

x-rock

—
forza dinamica

Distribué par
Distributed by

ciot

 **imola**
TILES FULL OF LIFE

INDEX

N
pg. 4

W
pg. 12

G
pg. 18

B
pg. 26

TECH
pg. 32

Dynamic force



E' dalla forza dinamica delle diagonali che nasce X-Rock. X sottolinea la natura innovativa della collezione, Rock ne contestualizza la provenienza: la roccia, la pietra.

È il primo progetto che interpreta una pietra dove quello che vedi non è ciò che è: la superficie appare spigolosa ma in realtà è morbida; sembra a tinta unita ma non lo è; sembra non riflettere ma se ci cammini sopra tutto cambia.

A partire da pietre di provenienza asiatica, la ricerca è poi stata condotta in questo modo:

i campioni sono stati decolorati al fine di ottenere una superficie dove fosse visibile solo la grafica e non il suo cromatismo superficiale.

Abbiamo poi operato su queste superfici 'sbiadite' in due direzioni: attualizzandole con colori moderni ed inserendo poi, in corrispondenza delle spaccature originali della pietra, pigmenti di quarzi e di minerali, tipici della pietra naturale.

X-Rock trae così ispirazione dalla pietra reinterpretandola in modo non convenzionale.

It is the dynamic force of diagonals that has given rise to X-Rock. X underlines the innovative nature of the collection. Rock indicates its origin: rock, stone.

This is the first stone design where what you see is not what you get. The surface appears to be angular, but in reality it is soft. It seems to be a solid colour, but that is not the case. It looks like it doesn't reflect, but if you walk on it, everything changes.

Using types of stone of Asian origin, the research was carried out as follows:

the samples were stripped of colour to obtain a surface showing only the appearance that reveals the essence of the collection and not the surface colours.

We then worked on these 'colourless' surfaces in two ways: bringing them up-to-date with modern colours, then inserting, at the original fissures in the stone, quartz and mineral pigments typical of the natural stone.

Therefore, X-Rock is inspired by the stone, re-interpreting it in an unconventional way.

DINING



BLACK

4

X-ROCK 12N



5



BLACK

DINING



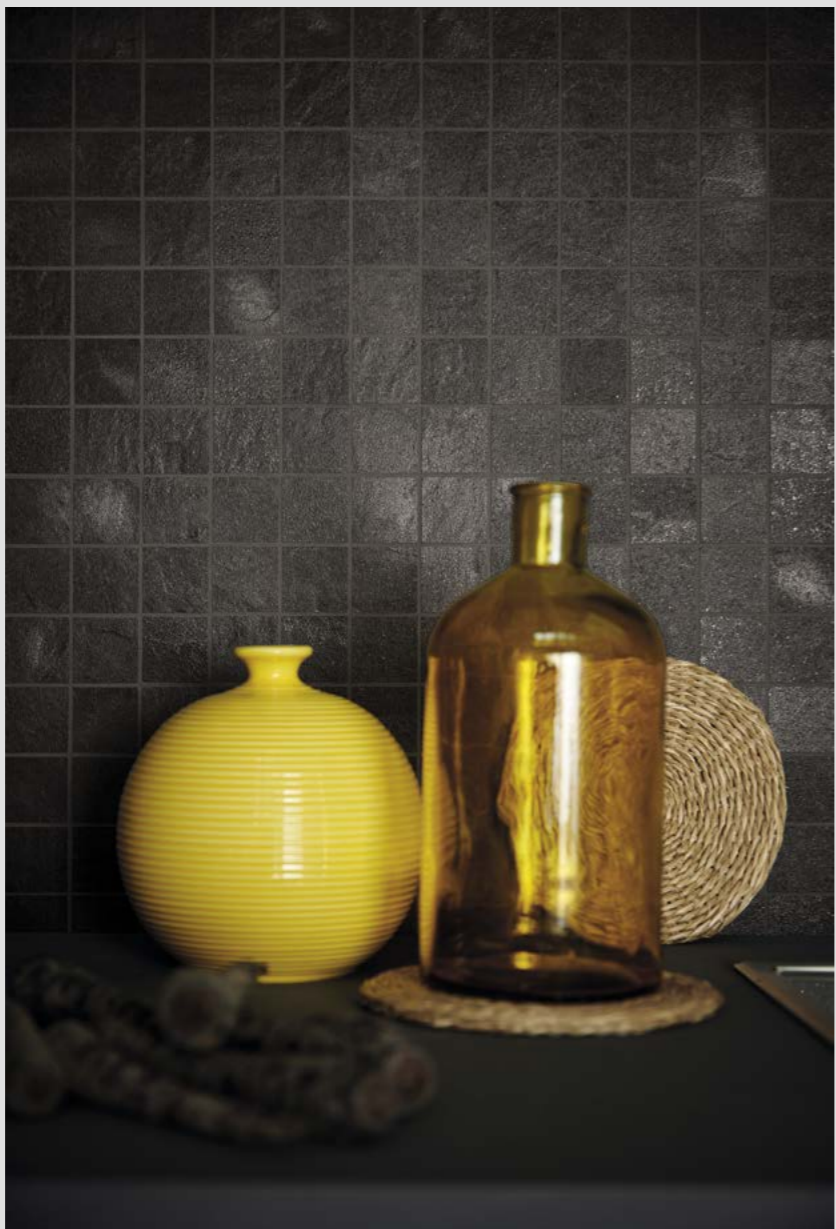
X-ROCK 12N
MK.X-ROCK N



BLACK

DINING

10



MK.X-ROCK N

BLACK

X-ROCK

11



BEDROOM





WHITE

X-ROCK

16



WHITE

BEDROOM

17

X-ROCK 60W



CONCEPT STORE



X-ROCK 12G
X-ROCK 36G





MK.X-ROCK 30G
X-ROCK 12G
X-ROCK 36G

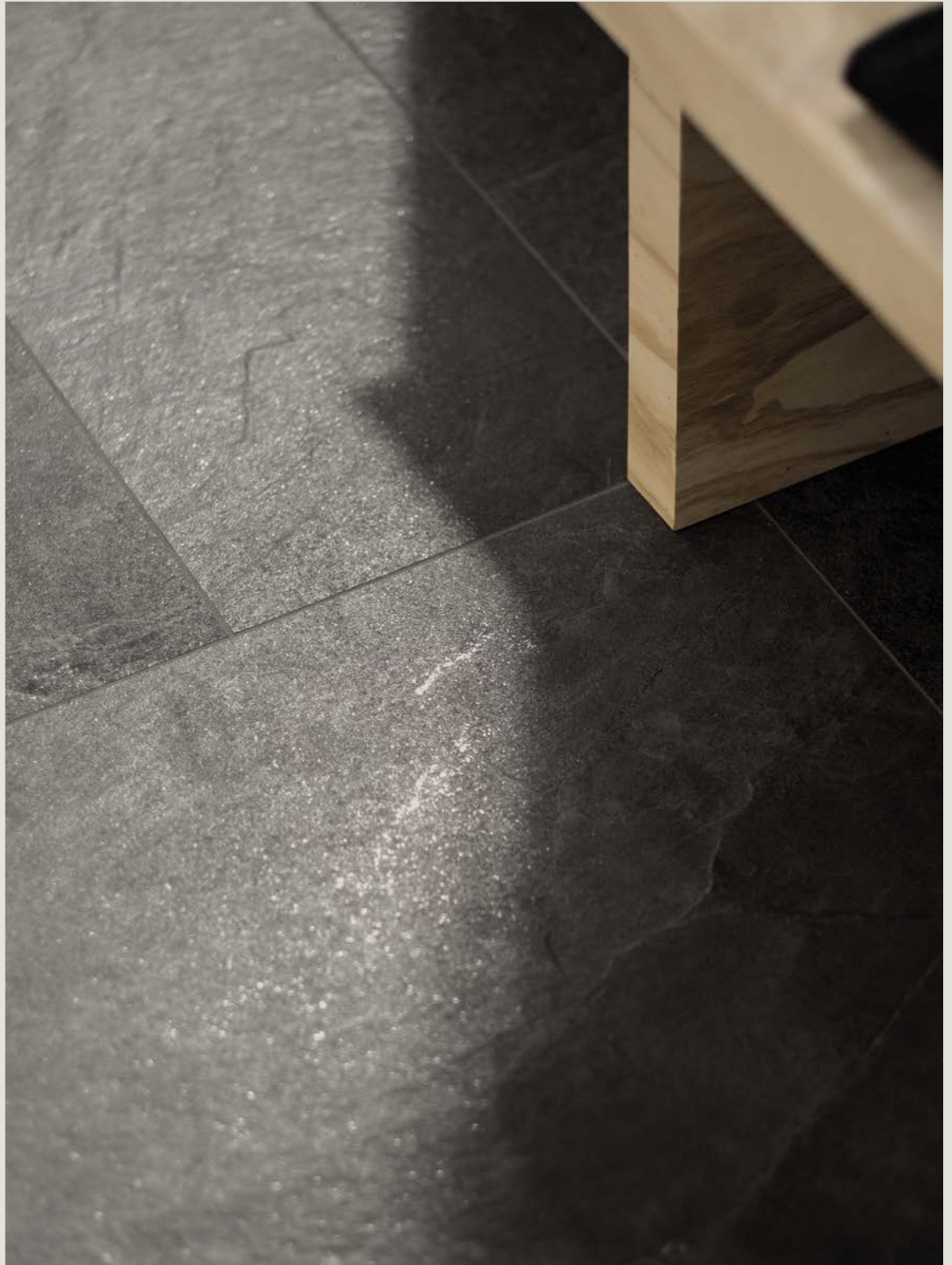




GREY

X-ROCK

24



GREY

CONCEPT STORE

25

X-ROCK 12G
X-ROCK 36G

LIVING



X-ROCK 12B
X-ROCK G120B







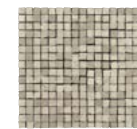
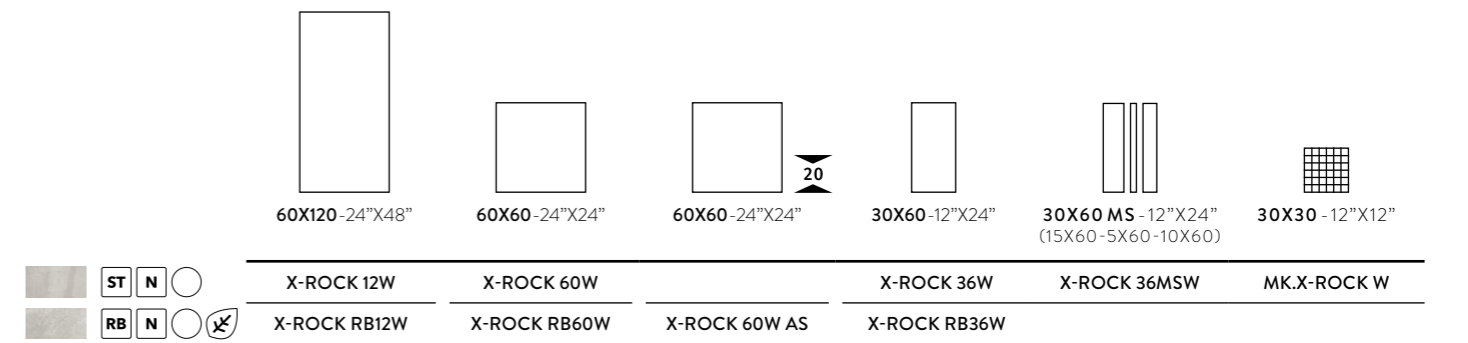
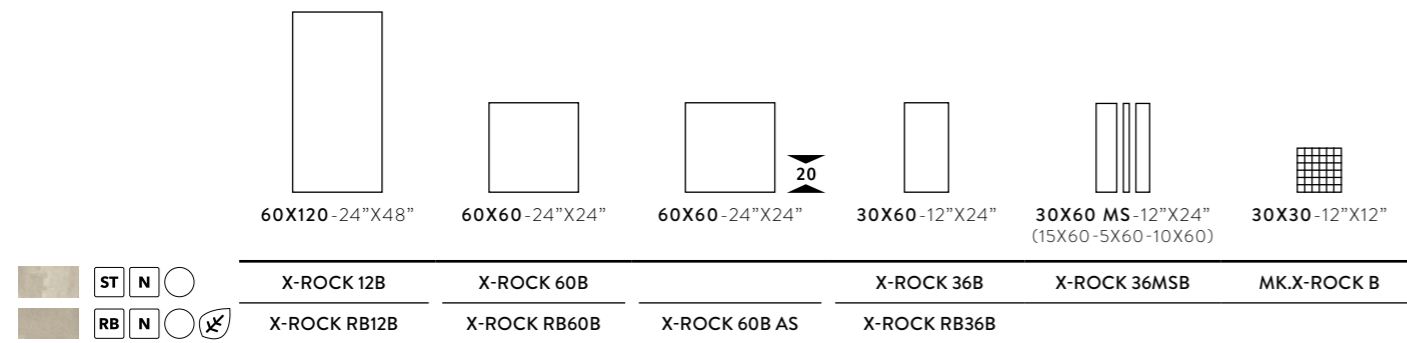
X-ROCK 60B AS
X-ROCK 12B



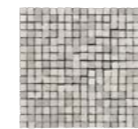


B

W



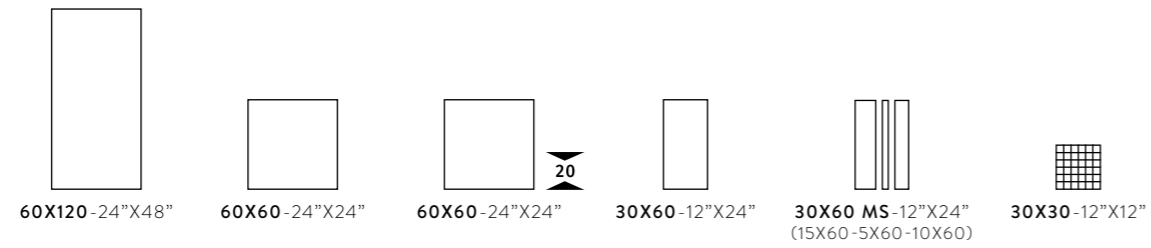
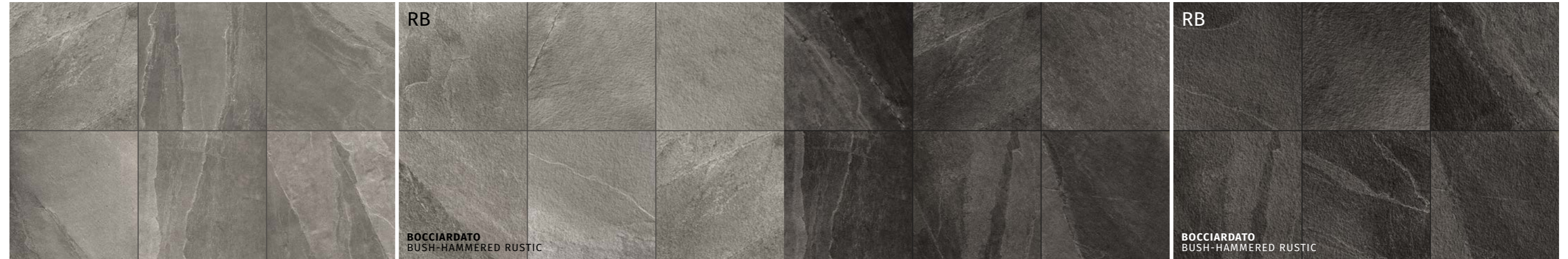
MK.X-ROCK 30B △
30X30 - 12"X12"



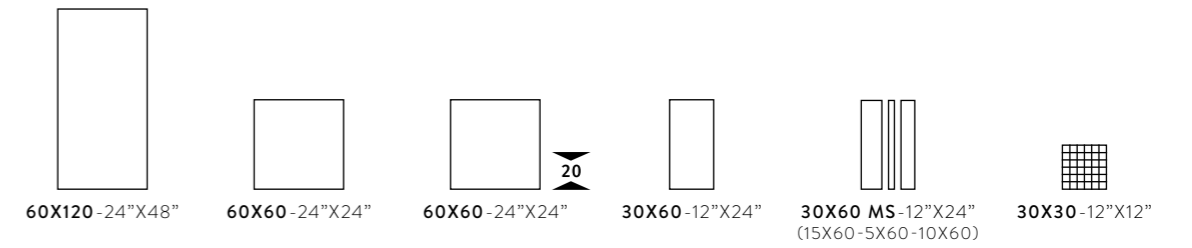
MK.X-ROCK 30W △
30X30 - 12"X12"

G

N



	ST	N	○	X-ROCK 12G	X-ROCK 60G	X-ROCK 36G	X-ROCK 36MSG	MK.X-ROCK G
	RB	N	⊗	X-ROCK RB12G	X-ROCK RB60G	X-ROCK 60G AS	X-ROCK RB36G	



	ST	N	○	X-ROCK 12N	X-ROCK 60N	X-ROCK 36N	X-ROCK 36MSN	MK.X-ROCK N
	RB	N	⊗	X-ROCK RB12N	X-ROCK RB60N	X-ROCK 60N AS	X-ROCK RB36N	



MK.X-ROCK 30G △
30X30 - 12"X12"



MK.X-ROCK 30N △
30X30 - 12"X12"

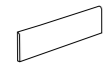
X-ROCK

GRES PORCELLANATO A MASSA COLORATA / COLOURED BODY PORCELAIN TILE

ISO 13006 - G - BIA (E<0,5%) UNI EN 14411 - G

PEZZI SPECIALI / SPECIAL PIECES

ST N ○



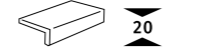
6X60 - 2.4"X24" Δ



120X32,5 - 48"X12.8" Δ



30X60 - 12"X24" Δ



20X60X5 - 8"X24"X2" Δ











	X-ROCK BT60B	X-ROCK G120B	X-ROCK S60B AS	X-ROCK E60B AS
B				
W	X-ROCK BT60W	X-ROCK G120W	X-ROCK S60W AS	X-ROCK E60W AS
G	X-ROCK BT60G	X-ROCK G120G	X-ROCK S60G AS	X-ROCK E60G AS
N	X-ROCK BT60N	X-ROCK G120N	X-ROCK S60N AS	X-ROCK E60N AS

CARATTERISTICHE TECNICHE SPECIFICHE / TECHNICAL FEATURES SPECIFICATIONS

	DIN 51130 (R)	DIN 51097 (A+B+C)	BCR REP. CEC 6/81		DM 14/6/89 N. 236		PENDULUM TEST BS (INGLESE)	PENDULUM TEST AS/NZS 4856:2004 (AUSTRALIANO)	PENDULUM TEST UNE ENV 12633:2003 (SPAGNOLO)	BOT 3000 (DCOF)	UNI EN 1339:2005/ COR.2011 ANNEX F
			g.a.	g.b.	c.a.	g.b.					
X-ROCK	R9	A	>0.4	>0.4	>0.4	>0.4	>25	>25	1	>0.42	-
X-ROCK RB	R11	A+B	>0.4	>0.4	>0.4	>0.4	>36	>35	3	>0.42	-
X-ROCK AS	R11	A+B	>0.4	>0.4	>0.4	>0.4	>36	>35	3	>0.42	T11

CARATTERISTICHE TECNICHE GRES PORCELLANATO

TECHNICAL SPECIFICATIONS PORCELAIN STONEWARE
UNI EN 14411(ISO 13006) - Bia (appendice G)













CARATTERISTICA SPECIFICATION	METODO DI PROVA TEST METHODS	REQUISITI PREVISTI DALLA NORMA REQUIREMENTS IN ACCORDANCE TO THE STANDARDS	VALORE MEDIO IMOLA CERAMICA IMOLA CERAMICA AVERAGE VALUE	
 DIMENSIONI E ASPETTO DIMENSIONS AND APPEARANCE	ISO 10545-2	PROSPETTO G.1 PROSPECT G.1	CONFORME COMPLIANT	
 ASSORBIMENTO D'ACQUA WATER ABSORPTION	ISO 10545-3	≤ 0,5%	≤ 0,1%	
RESISTENZA A FLESSIONE FLEXURAL RESISTANCE	ISO 10545-4	min./МНН 35 N/mm ²	> 45 N/mm ²	
 SFORZO DI ROTTURA MODULUS OF RUPTURE		SPESSORE - THICKNESS ≥ 7,5 mm: min. 700 N	SPESSORE* THICKNESS*	8,5 mm* 2500 N* 12 mm* 5000 N*
		SPESSORE - THICKNESS < 7,5 mm: min. 1300 N		14 mm* 6500 N* 20 mm** 11000 N**
RESISTENZA ALL'ABRASIONE PROFONDA DEEP ABRASION RESISTANCE	ISO 10545-6	≤ 175 mm ³	< 140 mm ³	
 RESISTENZA ALL'ABRASIONE SUPERFICIALE RESISTANCE TO SURFACE ABRASION	ISO 10545-7	CLASSI 0-5 CLASSES 0-5	COME INDICATO IN CATALOGO AS INDICATED IN THE CATALOGUE	
 COEFFICIENTE DILATAZIONE TERMICA LINEARE (A) LINEAR EXPANSION THERMIC COEFFICIENT	ISO 10545-8	METODO DISPONIBILE AVAILABLE ON REQUEST	≤ 7X10 ⁻⁶ C ⁻¹	
 RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI RESISTANCE TO SUDDEN TEMPERATURE CHANGES	ISO 10545-9	METODO DISPONIBILE AVAILABLE ON REQUEST	RESISTE RESISTANT	
 RESISTENZA AL GELO FROST RESISTANCE	ISO 10545-12	RICHIESTA ALWAYS TESTED	RESISTE RESISTANT	
 PRODOTTI CHIMICI AD USO DOMESTICO ED ADDITIVI PER PISCINA HOUSEHOLD CHEMICALS AND SWIMMING POOL WATER CLEANSERS	ISO 10545-13	UGL min. UB	UGL min. UB	
		GL min. GB	GL min. GB	
		UGL DA ULA, ULB A ULC FROM ULA, ULB TO ULC	UGL DA ULA, ULB A ULC FROM ULA, ULB TO ULC	
		GL DA GLA, GLB A GLC FROM GLA, GLB TO GLC	GL DA GLA, GLB A GLC FROM GLA, GLB TO GLC	
ACIDI ED ALCALI A BASSA CONCENTRAZIONE ACIDS AND LOW CONCENTRATION ALKALIS		METODO DISPONIBILE AVAILABLE ON REQUEST	METODO DISPONIBILE AVAILABLE ON REQUEST	
ACIDI ED ALCALI AD ALTA CONCENTRAZIONE ACIDS AND HIGH CONCENTRATION ALKALIS		METODO DISPONIBILE AVAILABLE ON REQUEST	METODO DISPONIBILE AVAILABLE ON REQUEST	
 RESISTENZA ALLE MACCHIE STAIN RESISTANCE	ISO 10545-14	METODO DISPONIBILE AVAILABLE ON REQUEST	min. 3	
 STABILITÀ DEI COLORI ALLA LUCE COLOUR STABILITY TO LIGHT	DIN 51094	NON DEVONO PRESENTARE APPREZZABILI VARIAZIONI DI COLORE THEY DO NOT HAVE TO SHOW VISIBLE COLOUR ALTERATION	CONFORME COMPLIANT	

*SPESSORI RIFERITI AL FORMATO 20X20 - THICKNESSES REFERRED TO 20X20 SIZE

**SPESSORI RIFERITI AL FORMATO 60X60 - THICKNESSES REFERRED TO 60X60 SIZE

SIMBOLOGIA

SYMBOLES / SYMBOLE / SÍMBOLOS / СИСТЕМА СИМВОЛОВ / 标识

INDICAZIONI D'USO INDICATIONS FOR USE INSTRUCTIONS D'UTILISATION ANWENDUNGSBEREICH INDICACIONES DE USO УКАЗАНИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ 使用说明	DESTINAZIONI D'USO SUGGESTED APPLICATIONS DESTINATION ANWENDUNGSBEREICH LUGAR DE EMPLEO ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ 用途	CARATTERISTICHE DI VENDITA SALES CHARACTERISTICS CONDITIONS PARTICULIÈRES DE VENTE VERTRIEBEIGENSCHAFTEN CARACTERÍSTICAS DE VENTA ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРОДАЖИ 销售特点
 Pavimento Floor tiles / Sol / Boden Piso / Пол / 地板	 Abitazioni Domestic purpose/ Habitation / Wohnbereich Habitación / Жилое помещение / 住宅	 Prodotto venduto al pezzo. Product sold per item. / Produit vendu à l'unité. Stückpreisverkauf. / Producto vendido por unidades. Продукт продается поштучно. / 产品按片销售。
 Rivestimento Wall tiles / Revêtement / Wand Revestimiento / Облицовка / 墙面	 Esterni Outdoor floor / Extérieur / Aussenbereich Exterior / Наружные части / 户外	Tutti i nostri prodotti, sia al mq che al pezzo, sono venduti unicamente a scatola completa. All our products are sold only in complete boxes, whether the unit of measure is per item or per square metre. / Tous nos produits, au m ² comme à l'unité, sont vendus uniquement par boîtes entières. / Alle unsere Produkte, sowohl als Quadratmeter- wie in Stückzahlabgabe, werden ausschließlich in vollen Schachteln verkauft. / Todos nuestros productos, tanto al m ² como por unidades, se venden únicamente por cajas completas. / Все наши товары, продаваемые как квадратными метрами, так и поштучно, продаются только полными коробками. / 我们所有产品, 无论按平方米还是按片定价, 都只可整箱销售。
	 Commerciale leggero Tiles for light commercial Traffic area. Passage léger Gewerblichen bereich Pequeña superficie comercial Торговое помещение с Легкой нагрузкой 低流量商业	
FINITURA FINISH FINITION OBERFLÄCHE ACABADO ОТДЕЛКА 终加工	STRUTTURA STRUCTURE STRUCTURÉ STRUKTUR ESTRUCTURA СТРУКТУРА 结构	ASPETTO SUPERFICIALE SURFACE LOOK ASPECT SUPERFICIEL AUSSEHEN DER OBERFLÄCHE ASPECTO SUPERFICIAL ВНЕШНИЙ ВИД 表面外观
 Naturale Natural / Naturel / Natur Matt / Природный / 自然式	 Strutturato Slate cut / Structuré / Strukturiert Estructurado / Структурированный / 粗糙面	 Opaco Matt / Mat / Matt Opaco / Матовый / 亚光
	 Bocciardato Bush-hammered rustic / Rustique bouchardé Rustikal scharriert / Rústico bujardado Рустикальный Обтесанный бучардой / 粗荔枝面	
STONALIZZAZIONE SHADE VARIATION VARIATION DE NUANCES SCHATTIERUNG DESTONALIZACIÓN РАЗБРОС ЦВЕТОВОГО ТОНА 自然色差	BORDO EDGE BORD RAND BORDE КРОМКА 边缘	
 V2	 Rettificato monocalibro Monocaliber, rectified / Rectifié monocalibre Rettifiziert monokaliber / Rectificado monocalibre Ректифицированный монокалибр / 单尺寸修正边	

COORDINAMENTO
MARKETING CC IMOLA

ART DIRECTION
OMNIADVERT.IT



imolaceramica.it

Distribué par
Distributed by

ciot

**A brand of
Cooperativa Ceramica d'Imola S.c.**

Via V. Veneto, 13
40026 Imola (BO) Italia
Tel. +39 0542 601601
Fax +39 0542 31749